REVUE MUNICIPALE

VIVRE À PIERREFONDS ROXBORO

JANVIER 2019, VOL. 14, N° 1

À CONSERVER JUSQU'EN MAI 2019

Pierrefonds Roxboro
Montréal

VIVRE À PIERREFONDS-ROXBORO

POUR JOINDRE VOTRE ARRONDISSEMENT

UNE QUESTION? ÉCRIVEZ-NOUS!

COURRIEL
pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca

TÉLÉPHONE
Un seul numéro simple à composer
24 h / jour, 7 jours sur 7

311

TÉLÉCOPIEUR
514 624-1300

SITE WEB
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

FACEBOOK
Facebook.com/pfds.rox

TWITTER
twitter.com/pfds_rox

MAIRIE D'ARRONDISSEMENT
13665, boulevard de Pierrefonds
Pierrefonds (Québec) H9A 2Z4

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi : de 8 h à 17 h
Vendredi : de 8 h à 12 h

Le vendredi, tous les services sont fermés à compter de midi. Ils sont aussi fermés de 12 h à 13 h, du lundi au jeudi, à l'exception du Bureau Accès Montréal (BAM) et du Comptoir des permis qui demeurent ouverts durant l'heure du lunch.

ASSEMBLÉES DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

Salle du conseil

Mairie d'arrondissement

91,5 FM

WEBDIFFUSION
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

JANVIER
Lundi 14 janvier, 19 h

FÉVRIER
Lundi 11 février, 19 h

MARS
Lundi 11 mars, 19 h

AVRIL
Lundi 8 avril, 19 h
Centre communautaire de l'Est

MAI
Lundi 6 mai, 19 h

Pour faciliter la période de questions lors des assemblées du conseil d'arrondissement, les gens qui souhaitent s'adresser aux membres du conseil doivent s'inscrire auprès du secrétaire d'arrondissement à compter de 18 h 45 dans la salle du conseil. Ce dernier notera vos nom et adresse, et la nature de votre question. Lors de la période de questions, on vous invitera à vous avancer afin d'adresser votre question aux membres du conseil.

Note

L'utilisation d'appareils photographiques, cinématographiques ou enregistreurs et d'autres appareils du même genre, à l'exception de ceux utilisés par le secrétaire, est interdite sans l'autorisation du maire (Règlement CA29 0046).

Pour connaître les dates des séances du **Comité consultatif d'urbanisme** (CCU), consultez les tableaux électroniques et le site Internet de l'arrondissement.

ASSEMBLÉES DU CONSEIL MUNICIPAL

Hôtel de ville de Montréal

275, rue Notre-Dame Est

Les lundis 28 janvier, 25 février, 25 mars, 15 avril et 13 mai, à 13 h

La période de questions réservée aux citoyens demeure à 19 h.

LES SAMEDIS DU CITOYEN

Les Samedis du citoyen se tiennent chaque semaine. Ils offrent aux citoyens une occasion supplémentaire de rencontrer les élus et d'échanger sur les sujets qui leur tiennent à cœur, dans une approche décontractée et conviviale.

La date, l'heure et le nom du membre du conseil qui vous accueillera seront annoncés sur les tableaux électroniques sur le site Internet, sur la page Facebook et sur le compte Twitter de l'arrondissement.

AVIS IMPORTANT

Les édifices municipaux seront fermés
DU LUNDI 24 DÉCEMBRE 2018 AU MERCREDI 2 JANVIER 2019 INCLUSIVEMENT
pour le congé des Fêtes, et
LES VENDREDI 19 ET LUNDI 22 AVRIL 2019
à l'occasion de la fête de Pâques.

SERVICE D'AVIS ET ALERTES

La Ville de Montréal invite les citoyens à s'abonner à son service gratuit d'avis et alertes qui offre la possibilité de recevoir des messages ciblés par courriel ou par message texte relatifs aux sujets sélectionnés au moment de leur inscription.

Au nombre de ces sujets, mentionnons les situations d'urgence, eau et aqueduc, circulation et transport, déchets et recyclage, déneigement, etc.

Pour en savoir plus et pour vous abonner, visitez le site **beta.montreal.ca**

PUBLICATION
La revue *Vivre à Pierrefonds-Roxboro* est publiée trois fois par année.
L'usage des termes génériques masculins est fait dans le seul but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination.

PRODUCTION
Division des Relations avec les citoyens et Communications
Ville de Montréal
Arrondissement de Pierrefonds-Roxboro
IMPRESSION : Imprimerie Transcontinental inc.
GRAPHISME : Phaneuf design graphique
DÉPÔT LÉGAL : Bibliothèque et Archives nationales du Québec
TIRAGE : 24 600 exemplaires
Sac de distribution Publi-sac biodégradable
(source : Publi-sac Ouest de Montréal, publisac.ca)

RESTONS EN CONTACT

COMMENT BIEN S'INFORMER

SUIVEZ-NOUS SUR
FACEBOOK.COM/PDFS.ROX

TWITTER
@PFDS_ROX

INSCRIVEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE

RSS
INSCRIVEZ-VOUS AU FLUX RSS

CodeRED
INSCRIVEZ-VOUS AU SERVICE D'APPELS AUTOMATISÉS CODERED

VILLE.MONTREAL.QC.CA/PIERREFONDS-ROXBORO

MESSAGE À TOUS

Dimitrios (Jim) Beis
Maire de l'arrondissement

MESSAGE DU MAIRE D'ARRONDISSEMENT

Chères résidentes et chers résidents,

En octobre dernier, la direction, le personnel de l'arrondissement, mes collègues du conseil et moi-même avons pris l'engagement public de vous offrir un service personnalisé de qualité sous le thème « *On s'occupe de vous* ».

L'arrondissement a effectivement développé, au courant de la dernière année, un programme de formation pour l'ensemble de ses employés basé sur la courtoisie, l'empathie, le respect et la prise en charge des citoyens. Je vous invite donc à partager votre appréciation à l'égard de nos services lors de votre prochaine visite à la mairie d'arrondissement ou en ligne en répondant à notre sondage de satisfaction.

Je vous invite également à installer sur vos téléphones intelligents notre nouvelle application qui vous permet de faire une demande de service en temps réel pour notamment signaler des déficiences comme des nids-de-poule, des appareils d'éclairage défectueux, un mobilier urbain endommagé, un manque de propreté ou même le nettoyage du domaine public. Cette application conviviale nous permettra de mieux vous servir!

Dans le cadre de notre nouveau programme d'expérience client, nous inaugurerons bientôt de nouveaux points de service pour mieux répondre à vos besoins. Nous avons hâte de vous accueillir dans notre nouveau Bureau Accès Montréal (BAM) ainsi que dans notre nouvelle bibliothèque ultramoderne! Nous sommes d'ailleurs fiers du déménagement du Comptoir des permis au rez-de-chaussée de notre mairie d'arrondissement.

De plus, toujours dans le but de mieux vous servir, le conseil d'arrondissement a aussi décidé d'offrir dorénavant les Samedis du citoyen sur une base hebdomadaire. Ceci vous permettra de venir rencontrer vos élus et de discuter avec eux d'enjeux qui vous tiennent à cœur.

Finalement, j'aimerais conclure en remerciant notre personnel qui s'est investi dans le cadre de ce programme d'expérience client, tant au niveau de la conception qu'au niveau de la mise en place des nouveaux points de service. Je vous remercie également pour votre collaboration et votre patience lors de ces travaux de réaménagement. Ces différentes initiatives ont pour objectif de mieux répondre à vos besoins et de vous offrir une assistance efficace!

MES COLLÈGUES DU CONSEIL SE JOIGNENT À MOI POUR VOUS SOUHAITER UN JOYEUX TEMPS DES FÊTES ET UNE MERVEILLEUSE ANNÉE 2019. AU PLAISIR DE VOUS RENCONTRER CET HIVER!

Le maire de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, Dimitrios (Jim) Beis, est entouré (gauche à droite) de : Yves Gignac, conseiller d'arrondissement du district du Cap-Saint-Jacques, Louise Leroux, conseillère d'arrondissement du district du Bois-de-Liesse, Catherine Clément-Talbot, conseillère de la Ville du district du Cap-Saint-Jacques, et de Benoit Langevin, conseiller de la Ville du district du Bois-de-Liesse.

NOS RÉALISATIONS EN 2018

Au cours de l'année 2018, Pierrefonds-Roxboro a tenu quatre grandes campagnes d'information qui ont eu un impact important dans l'arrondissement.

On s'occupe de vous
Taking care of you

À PIERREFONDS-ROXBORO ON S'OCCUPE DE VOUS!

À l'occasion de la journée internationale de l'expérience client, le maire Dimitrios (Jim) Beis a dévoilé le nouveau programme d'expérience client de l'arrondissement qui vise une plus grande satisfaction des citoyens à l'égard des services offerts. Représentant un engagement public du conseil et du personnel de l'arrondissement à offrir un service personnalisé de qualité à ses citoyens, la campagne *On s'occupe de vous!* est l'aboutissement d'une année de travail au sein des équipes internes visant l'amélioration de la prise en charge des dossiers des citoyens.

En plus de développer un programme de formation de son personnel basé sur la courtoisie, l'empathie, le respect et la prise en charge des citoyens, l'arrondissement a aussi mis en place un mécanisme pour mesurer la satisfaction de la population, à savoir un sondage en ligne accessible sur son site Internet.

L'arrondissement a également pris part au projet pilote de la ville de Montréal qui permet aux citoyens de faire une demande de service en ligne en temps réel concernant le signalement des nids-de-poule, d'un graffiti sur le domaine public, d'équipements d'éclairage défectueux, du mobilier urbain endommagé, d'un manque de propreté et les demandes de nettoyage du domaine public.

CAMPAGNE DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE : *RALENTISSEZ*

Au mois d'août et en prévision de la rentrée scolaire, l'arrondissement a lancé sa nouvelle campagne *Ralentissez* visant à sensibiliser les automobilistes à la vitesse excessive fréquemment observée dans les rues et invitant les citoyens à s'impliquer pour faire de la sécurité routière une priorité dans leur quartier.

Les citoyens ont pu se procurer gratuitement une affichette de parterre *Ralentissez* lors d'une opération de distribution massive le 18 août qui a connu un énorme succès. Preuve que la sécurité dans les rues de l'arrondissement est l'affaire de tous!

CAMPAGNE OPÉRATION DÉNEIGEMENT : AIDEZ-NOUS EN ADOPTANT DE BONS COMPORTEMENTS

Une série de capsules animées pour mieux comprendre les opérations de déneigement. Une campagne qui vise à sensibiliser les citoyens sur les étapes des opérations de déneigement et d'enlèvement de la neige ainsi que sur les bonnes pratiques et les bons comportements à avoir pour faciliter le travail de nos équipes. Pour visionner les capsules, visitez notre site Internet sous la section Déneigement.

CAMPAGNE DE PRÉVENTION CRUE PRINTANIÈRE 2018

S'il est impossible de prévoir l'envergure de la crue des cours d'eau chaque printemps, nous pouvons tout de même poser des gestes significatifs pour nous préparer à faire face aux inondations ou à tout autre sinistre.

À la suite des sévères problèmes d'inondation survenus en 2017, l'arrondissement s'est mis en mode préventif et proactif en 2018 avec une campagne de prévention massive. Mettant à profit tous les outils de communication disponibles à l'arrondissement, le site Internet, Facebook, Twitter, YouTube, l'infolettre et des imprimés, la campagne s'est étendue sur plusieurs semaines et a permis de garder les citoyens de Pierrefonds-Roxboro informés tout au long de la saison de la crue des eaux.

Parmi les outils déployés spécifiquement pour la campagne, mentionnons le Guide du citoyen *En cas d'inondation, soyez prêt!* qui a été distribué porte-à-porte par le maire et les membres du conseil dans les secteurs à risque. L'arrondissement a aussi fait produire 4 capsules vidéo d'information sur la prévention des inondations, un accroche-porte présentant les ressources d'information disponibles ainsi qu'une fiche d'information sur le calfeutrage des fenêtres.

En plus de la campagne d'information, l'arrondissement a posé plusieurs actions concrètes sur le terrain à titre préventif, notamment l'installation de murs protecteurs innovateurs aux endroits les plus à risque, le monitorage quotidien et la publication régulière des résultats de l'état de la rivière des Prairies. En 2019, l'arrondissement sera prêt!

UN TROISIÈME TERRAIN DE SOCCER SYNTHÉTIQUE À PIERREFONDS-ROXBORO

Le maire Dimitrios (Jim) Beis et les élus de Pierrefonds-Roxboro, entourés de représentants de la Commission scolaire Lester-B.-Pearson dont le président, Noel Burke (deuxième à gauche), de représentants de l'Association de soccer Pierrefonds et du président du Football North Shore, Italo Melotti (au centre), ont procédé à la première pelletée de terre marquant le début des travaux d'aménagement d'un troisième terrain synthétique de soccer à Pierrefonds-Roxboro.

Rendu possible grâce à un partenariat avec la Commission scolaire Lester-B.-Pearson, propriétaire du terrain sur lequel a été installé le premier terrain de soccer synthétique en 2017, et où sera aménagé celui-ci, dans le Centre sportif George Springate derrière l'école secondaire Pierrefonds, le projet représente un investissement de 5,2 M$. Il comprend également l'aménagement d'une nouvelle piste d'athlétisme et d'une piste de saut en longueur, l'augmentation de la capacité d'accueil des spectateurs à plus de 1000 personnes ainsi que l'ajout d'une galerie de presse avec système de son.

Plus de 2000 jeunes s'adonnent à la pratique du soccer et du football à Pierrefonds-Roxboro. Les associations locales de soccer et de football et les élèves des écoles de la Commission scolaire pourront pratiquer leurs sports préférés sur le nouveau terrain dès le mois d'août 2019.

NOS RÉALISATIONS

CONSTRUCTION DU COMPLEXE AQUATIQUE ET RÉCRÉATIF CONFIRMÉE

Le 22 août, le maire a confirmé que la Ville de Montréal avait approuvé la construction du Complexe aquatique et sportif sur son territoire, un projet attendu depuis plusieurs décennies à Pierrefonds-Roxboro.

Le projet, estimé à 43 M$, comprendra un bâtiment de 4500 mètres carrés, avec un bassin principal de dimension semi-olympique de 25 mètres de longueur et de 10 couloirs, un second bassin pour l'apprentissage de la natation et une pataugeoire récréative avec jeux d'eau. Il y aura aussi une salle polyvalente de 400 m^2 divisible et pouvant accueillir jusqu'à 300 personnes, ainsi qu'une petite salle d'entraînement.

La construction du Complexe aquatique et récréatif se fera en 2021 pour une ouverture prévue en 2023.

UNE 2E PISCINE MUNICIPALE DANS L'ARRONDISSEMENT

C'est à la séance du 7 mai que le conseil d'arrondissement a accordé un contrat pour la réfection de la piscine Versailles qui deviendra une piscine municipale ouverte au grand public. Après la piscine Valleycrest inaugurée en 2014, ce sera la deuxième piscine dont la Ville devient propriétaire.

Les travaux, qui consistent en la démolition et la reconstruction de la piscine et de la pataugeoire, la rénovation du chalet et la construction d'un nouveau bâtiment pour abriter la conciergerie, les locaux techniques, les vestiaires et le bloc sanitaire, ont commencé à l'été 2018 et l'ouverture des installations est prévue au printemps 2019.

Il s'agit d'un investissement de 3,2 M$, provenant de subventions du Programme aquatique de Montréal, du programme Municipalité amie des aînés (MADA) et du Programme de soutien pour la mise en valeur de la rivière des Prairies (900 000 $), ainsi que du Programme triennal d'immobilisation (PTI) de l'arrondissement à hauteur de 2,3 M$.

Située au centre de l'arrondissement, la piscine Versailles desservira une grande partie de la population et sera ouverte à tous, familles, enfants, personnes âgées et à mobilité réduite.

SUBVENTIONS POUR FAVORISER L'UTILISATION DE COUCHES LAVABLES

L'arrondissement a annoncé en mai la création d'un programme de subvention destiné aux familles qui désirent faire la transition des couches jetables aux couches lavables.

Fruit d'un partenariat avec VertCité, l'organisme qui chapeaute l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro, le programme prévoit la distribution de subventions d'une valeur maximale de 100 $ chacune par enfant pour l'achat ou la location de couches lavables, jusqu'à concurrence de 4500 $ par année pour l'ensemble du programme.

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Éco-Quartier Pierrefonds-Roxboro. Le formulaire d'inscription est aussi disponible en ligne sur le site de l'arrondissement.

CHALET DU PORT DE PLAISANCE COMPLÉTÉ

Le chalet du Port de plaisance est maintenant complété. Depuis la fin d'octobre, les travaux d'aménagement du parc vont bon train. Plusieurs travaux auront lieu prochainement sur le site, notamment des travaux de reprofilage de la berge, ainsi que le retrait des escaliers qui mènent à l'eau, afin de redonner une pente naturelle au terrain. Par ailleurs, la rampe de mise à l'eau avec l'aire d'attente des véhicules sera aussi déplacée. Les travaux seront complétés le printemps prochain.

LE SERVICE TÉLÉPHONIQUE 311 DÉMÉNAGE

Le Bureau Accès Montréal revu et amélioré

Depuis le 26 novembre, le centre d'appels téléphoniques 311 n'est plus opéré en arrondissement. Tous les appels téléphoniques dirigés au 311 sont désormais traités par un bureau centralisé à Montréal. Ce transfert vise à augmenter l'efficacité des opérations et améliorer le service aux citoyens, en diminuant le temps d'attente et le délai d'obtention de réponses.

En parallèle, le transfert du traitement des appels téléphoniques permettra de libérer les ressources en arrondissement. En conséquence, les employés en place auront davantage de temps pour répondre aux citoyens se présentant au Bureau Accès Montréal (BAM), ouvrir et enregistrer les requêtes et les acheminer aux services concernés de l'arrondissement. Au bout du compte, il en résultera un service client revu et amélioré. Le Bureau Accès Montréal demeure la porte d'accès en arrondissement pour toute transaction en personne. Pour connaître, les heures d'ouverture, consultez la page 22.

Et toujours dans l'optique d'une amélioration continue de nos services et d'une meilleure réponse aux besoins de la population, l'arrondissement a investi dans la rénovation complète de son Bureau Accès Montréal (BAM). Grâce à des locaux plus accessibles et plus accueillants qui faciliteront la prise en charge des clients et au déménagement du Comptoir des permis au rez-de-chaussée à proximité du BAM, les citoyens de Pierrefonds-Roxboro pourront vivre une expérience client hors du commun.

SERVICES AUX CITOYENS

POUR MIEUX VOUS SERVIR
DÉMÉNAGEMENT DU COMPTOIR DES PERMIS

Dans le but de toujours mieux desservir la clientèle, le Comptoir des permis est maintenant localisé au rez-de-chaussée de la mairie d'arrondissement, adjacent au Bureau Accès Montréal (BAM). Le service et l'encaissement sont donc maintenant offerts au même endroit.

De plus, pour vous faciliter la tâche, plusieurs formulaires sont maintenant disponibles en ligne, sur le site de l'arrondissement, notamment :

1. Demande d'étude de droits acquis
2. Demande de dérogation mineure
3. Demande d'abattage d'un frêne
4. Demande d'abattage de tout autre arbre
5. Annexe A : demande de certificat d'occupation d'usage autre que résidentiel

Visitez : **ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro**.
Pour joindre le Comptoir des permis : **permis.pfdsrox@ville.montreal.qc.ca**

NOUVELLE BIBLIOTHÈQUE DE PIERREFONDS : OUVERTURE AU GRAND PUBLIC DÉBUT 2019

Venez découvrir votre nouvelle bibliothèque dès le début de l'année 2019 – la date d'ouverture sera dévoilée par l'arrondissement sous peu! Restez à l'affût et suivez-nous sur la page Facebook de l'arrondissement pour connaître tous les détails : **PFDS.ROX.**

Le projet d'agrandissement et de rénovation de la bibliothèque de Pierrefonds s'inspire des meilleures pratiques issues des bibliothèques d'aujourd'hui et des tendances en matière d'innovation, d'architecture et de design.

La nouvelle bibliothèque de Pierrefonds possède une signature audacieuse, moderne, lumineuse et attrayante. L'espace très éclairé offrira aux visiteurs une expérience renouvelée dès le hall d'entrée, notamment, avec la présence d'un café, d'une terrasse extérieure et d'une salle dédiée à la généalogie. Elle offrira aussi une présentation innovante de ses collections qui seront classées par grandes thématiques : une première à Montréal!

Nouvelles technologies :

- Libre-service avec bornes de prêts et de retour
- Véritable fablab
- Médialab complet (doté de numériseurs, appareils photo, tableaux blancs interactifs, équipement de projection, table de mixage, console de son, matériel d'éclairage vidéo, téléviseur grand écran avec écouteurs, consoles de jeux vidéo, télévisions, ordinateurs portables et tablettes iPads)
- *Pop-up shops* (meubles contenant la collection audiovisuelle – jeux vidéo, Blue-Ray, DVD de films et CD de musique)
- Salles réservables à l'aide d'écrans tactiles permettant la réservation autonome
- Services aux usagers de façon mobile grâce à une tablette

Développement durable :

- Le projet s'inscrit dans le cadre de la Politique de développement durable adoptée par la Ville de Montréal et l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.
- Récupération et recyclage de matériaux réutilisables, utilisation de matériaux non nocifs pour l'environnement et une toiture blanche réfléchissant les rayons du soleil
- Économie d'eau par la réutilisation des eaux de pluie et des eaux grises, et grâce à l'utilisation d'un dispositif de chasse d'eau à double action
- Économie d'énergie par la mise en place d'équipements électromécaniques à haute efficacité énergétique, des luminaires DEL, et un système de chauffage et de ventilation géothermique et au gaz naturel

Accessibilité universelle :

La bibliothèque est conçue de manière à respecter les standards en matière d'aménagements universellement accessibles afin de permettre à toute la population, incluant les personnes ayant des limitations fonctionnelles, de se déplacer en toute liberté et sécurité.

RÉGLEMENTATION

CHAUFFAGE AU BOIS

Depuis le 1er octobre 2018, seuls les poêles et foyers au bois détenant une certification EPA ou CSA à l'effet qu'ils n'émettent pas plus de 2,5 g/h de particules fines dans l'atmosphère sont autorisés sur le territoire.

Le chauffage au bois est l'une des principales causes de smog en hiver. Il est dorénavant interdit d'utiliser des appareils de chauffage à combustible solide durant les avertissements de smog.

Pour vous informer :

- Consultez les avertissements émis par Environnement et Changement climatique Canada : Info-Smog - **ec.gc.ca/info-smog**.
- Regardez les prévisions météorologiques - **meteo.gc.ca/city/pages/qc-147_metric_f.html** ou **consultez le bulletin d'avertissements - meteo.gc.ca/warnings/report_f.html?qc67**.
- Recevez des alertes sur Twitter - **twitter.com/ECAlertezQC147**.
- La Ville de Montréal rediffusera ces avertissements de smog sur ses propres médias sociaux : Facebook - **facebook.com/mtlville/** et **Twitter - twitter.com/mtl_ville**.
- Surveillez en temps réel la qualité de l'air de la Ville **ville.montreal.qc.ca, section Chauffage au bois.**

Il est à noter que l'utilisation des appareils de chauffage à combustible solide est autorisée exceptionnellement lors de pannes d'électricité d'une durée de plus de trois heures.

OPÉRATION DÉNEIGEMENT, AYONS LE BON COMPORTEMENT.

- Respectez les piétons et ne déposez pas de neige sur le trottoir.
- Respectez les règles de stationnement et déplacez votre véhicule à temps.
- Placez vos poubelles, sacs ou bacs dans votre entrée, jamais sur le trottoir ou sur le banc de neige.
- Pelletez la neige vers votre terrain résidentiel ou commercial et non dans la rue.
- Garez-vous à 30 cm du trottoir et plantez vos piquets de déneigement à 1 m du trottoir ou de la bordure de votre terrain.
- Veuillez enlever tout objet - bûche, pavé, béton, affichette *Ralentissez*, etc. - se trouvant dans votre entrée ou en bordure de la chaussée, qui pourrait être poussé dans la rue et provoquer un bris de souffleuse.

Renseignements 311 • ville.montreal.qc.ca/deneigement

STATIONNEMENT SUR RUE PENDANT L'HIVER

Il est interdit de stationner dans les rues de l'arrondissement la nuit entre 1 h et 7 h, pendant l'hiver, du 1er novembre au 1er avril.

Le stationnement sur rue* est aussi interdit en tout temps de jour :

- pendant une chute de neige où l'accumulation au sol est de plus de 5 cm;
- pendant les opérations de déneigement;
- pendant tout le temps qu'une signalisation ou des signaux avertisseurs sont en évidence.

* à l'exception des rues où existe le stationnement alternatif.

RÈGLEMENT SUR LE CONTRÔLE ANIMALIER

Le règlement sur le contrôle des animaux de la Ville de Montréal prévoit que les propriétaires de chiens et de chats résidant sur le territoire de la Ville de Montréal doivent se procurer un permis annuel.

Valide sur l'ensemble du territoire de la Ville de Montréal pour un an, il doit être renouvelé avant la date d'échéance inscrite à défaut de quoi, des frais de retards seront facturés.

La médaille (argentée, en forme de rosace) émise depuis le 1er octobre 2017 est valide pour la durée de vie de l'animal, même si le permis est renouvelable annuellement. Des frais seront exigés pour le remplacement de la médaille si elle est perdue ou endommagée.

Pour obtenir ou renouveler un permis :

En personne ou par la poste :

Mairie d'arrondissement
13665, boulevard de Pierrefonds
Pierrefonds (Québec) H9A 2Z4

Pour connaître les tarifs des permis et obtenir davantage de renseignements sur le contrôle des animaux, visitez : **ville.montreal.qc.ca/animaux**

ABRIS TEMPORAIRES D'AUTO

La date limite pour démanteler les abris temporaires d'auto est le 15 avril.

AMÉNAGEMENT URBAIN ET ENVIRONNEMENT

LES SACS DE PLASTIQUE INTERDITS

Depuis le 1er janvier 2018, les sacs d'emplettes de plastique conventionnel (épaisseur inférieure à 50 microns) et les sacs d'emplettes oxo-dégradables, oxo-fragmentables, biodégradables, quelle que soit leur épaisseur, sont interdits à Montréal en vertu du Règlement 16-051. Les sacs de plastique n'étant pas visés par le règlement sont ceux utilisés exclusivement pour transporter des denrées alimentaires jusqu'à la caisse d'un commerce de détail ou pour les protéger, à des fins d'hygiène, d'un contact direct avec d'autres articles (fruits, légumes, noix, friandises en vrac, aliments préparés, viande, poisson, pain, produits laitiers, etc.).

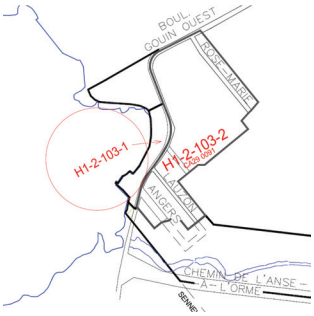
Quand vous partez faire des courses, pensez donc à apporter vos sacs réutilisables!

Pour de plus amples renseignements, consultez le site **ville.montreal.qc.ca/sacs** ou communiquez avec la Ville de Montréal en composant le 311 ou en écrivant à **sacs@ville.montreal.qc.ca**.

SÉCURITÉ POUR LES VÉHICULES D'URGENCE ET DE SERVICE

Les véhicules d'urgence et les véhicules de service, notamment les véhicules de déneigement, sont la plupart du temps beaucoup plus longs qu'une simple automobile. Leur rayon de braquage est par conséquent plus élevé, ce qui signifie que ces véhicules ne peuvent manœuvrer aussi facilement qu'une voiture et qu'ils doivent prendre plus d'espace lorsqu'ils tournent à une intersection. Soyez attentifs à la présence de tels véhicules lorsque vous circulez sur la voie publique et assurez-vous de leur laisser l'espace nécessaire pour se déplacer en toute sécurité.

NOUVELLES DISPOSITIONS RÉGLEMENTAIRES
RÉSIDENCES DE TOURISME (AIRBNB)



Dans le but de veiller à la quiétude de ses résidents, le conseil d'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro a adopté une série de modifications à son règlement numéro CA29 0040 sur le zonage visant à limiter l'implantation en zone résidentielle de résidences de tourisme (Airbnb). Dorénavant, les résidences de tourisme seront autorisées uniquement à même la zone résidentielle H1-2-103-1 et les gîtes touristiques ne seront plus autorisés comme usage additionnel à un usage principal résidentiel faisant partie de la catégorie d'usages « Habitation unifamiliale » (h1) à structure isolée, jumelée ou contigüe.

Selon la nouvelle définition intégrée au règlement de zonage (CA29 0040) de l'arrondissement, constitue un établissement d'hébergement touristique tout établissement dans lequel au moins une unité d'hébergement est offerte en location contre rémunération, pour une période n'excédant pas 31 jours, à des touristes sur une base régulière lors d'une même année civile et dont la disponibilité de l'unité est rendue publique.

éco-quartier Pierrefonds-Roxboro

514 752-0778
eqpr@vertcite.ca | eqpr.ca

PROGRAMME CYCLISTE AVERTI

Le programme Cycliste averti apprend aux élèves de 5e et 6e année à se déplacer à vélo de façon sécuritaire et autonome. Il allie des enseignements théoriques et pratiques et offre aux élèves l'opportunité de faire l'expérience du vélo sur la route, en toute sécurité. En collaboration avec l'organisme Vélo Québec, l'Éco-Quartier a présenté le programme à deux écoles primaires de Pierrefonds-Roxboro pendant l'année scolaire 2018. Bénévoles recherchés pour l'édition 2019, qui se tiendra au mois de mai.

écocentres
Vos centres de récupération

ÉLIMINEZ DE FAÇON ÉCOLOGIQUE

Situé au 3535, rue Sartelon, l'écocentre Saint-Laurent permet aux résidents de se départir de produits nocifs pour la santé ou l'environnement, des débris des travaux de construction, de métal, d'appareils électroniques désuets, de vieux vêtements et de différents objets pouvant avoir une seconde vie.

Du 15 octobre au 14 avril, l'écocentre est ouvert du mardi au samedi, de 10 h à 18 h.

electroBAC

PRODUITS ÉLECTRONIQUES

Les ordinateurs, téléviseurs et plusieurs autres appareils électroniques peuvent être apportés dans un grand magasin de produits électroniques. Consultez le site arpe.ca pour trouver un lieu de dépôt près de chez vous.

Les électro-bacs sont situés dans des centres commerciaux et acceptent les appareils électroniques de petite dimension comme les téléphones cellulaires, câbles, appareils photo, etc. Pour touver un emplacement, visitez **electrobac.com**.

L'ÉCO-QUARTIER ACCEPTE EN TOUT TEMPS LES AMPOULES FLUORESCENTES, LES PILES ALCALINES ET LES CARTOUCHES D'ENCRE.

FÊTER ÉCOLOGIQUEMENT

La période des fêtes se caractérise habituellement par une augmentation de la consommation qui entraîne du gaspillage et qui génère une plus grande quantité de déchets. Nous vous invitons à penser à l'impact environnemental de vos achats. Voici quelques suggestions écologiques :

- Réduisez les déchets en utilisant des produits réutilisables comme la vaisselle réutilisable et les serviettes lavables.
- Optez pour des boîtes et des sacs réutilisables pour emballer les cadeaux; ils serviront plusieurs fois avant d'être recyclés.
- Évitez les produits en styromousse et en plastique numéro 6 qui sont non recyclables.
- N'utilisez pas de papier d'emballage métallisé ou plastifié ainsi que des rubans en plastique non recyclables. Optez plutôt pour du papier d'emballage ou réutilisez les pages de vieilles revues et de vieux journaux.
- Réduisez votre consommation d'énergie en remplaçant les ampoules à incandescence par des ampoules fluocompactes ou à DEL.
- Privilégiez le transport collectif et le covoiturage, et assurez-vous de bien planifier vos trajets.
- Mettez une minuterie pour les lumières décoratives.
- Achetez un sapin naturel, à moins de planifier garder votre sapin artificiel pour 20 ans.

Des idées de cadeaux durables :

- Des cartes de Noël vendues au profit de causes sociales
- Des billets pour des sorties culturelles
- Des produits fabriqués localement

POURQUOI PLANTONS-NOUS DES ARBRES ?

Vous l'avez peut-être remarqué, l'arrondissement intensifie ses efforts de plantation d'arbres dans les emprises publiques sur rue et dans les parcs dans le cadre du Programme de renforcement de la canopée (territoire couvert par la couronne des arbres) et de remplacement des frênes détruits par l'agrile du frêne. Ces plantations sont réalisées entre autres pour…

… L'EMBELLISSEMENT, LA SÉCURITÉ ET LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL

- Les arbres sont des éléments de design et de structure qui servent à délimiter l'espace. Ils peuvent aussi masquer des éléments moins esthétiques, créer un écran d'intimité, apporter du rythme, des couleurs et des textures au paysage.
- La présence d'arbres le long des rues améliore la sécurité des automobilistes en réduisant l'éblouissement par le soleil et en protégeant de la pluie, des vents, de la poudrerie. Il a aussi été observé que les automobilistes roulent moins vite sur les axes routiers boisés.
- Les espaces boisés constituent des lieux de rencontre et de récréation pour les gens d'un même quartier. Ils sont aussi au cœur d'activités d'observation et d'interprétation de la nature et de la faune comme l'ornithologie.
- La plantation d'arbres, pour honorer un événement ou une personne, est au cœur de nombreux projets sociaux, que ce soit dans le cadre d'activités scolaires, culturelles ou communautaires.

Les résidents qui souhaitent qu'un arbre soit planté devant leur propriété sont invités à en aviser l'arrondissement en communiquant avec le 311. Ils peuvent aussi participer à l'effort de verdissement en achetant des arbres à prix modiques dans le cadre du programme **Un arbre pour mon quartier**.

RAPPEL : LES LUMIÈRES DE NOËL SUR LES ARBRES PUBLICS, IL FAUT LES ENLEVER

Il est vrai que les lumières de Noël apportent de la gaieté durant la période des fêtes. Toutefois, lorsque vous les installez sur les arbres situés dans l'emprise publique adjacente à votre propriété, vous devez les retirer chaque année après les fêtes. Sinon, elles gênent le travail des élagueurs qui entretiennent ces arbres. Souvent, elles finissent par blesser sérieusement les arbres qui sont étouffés par les câbles électriques. Nous demandons votre collaboration afin de protéger nos arbres et faciliter notre travail.

ET N'OUBLIEZ PAS

Il est interdit :

- De coller, clouer ou brocher quoi que ce soit sur un arbre sur le domaine public, sous peine d'amende.
- D'endommager ou de détruire les arbres publics.
- De tailler, d'élaguer ou d'abattre un arbre du domaine public.

Ces infractions sont passibles d'une amende de 500 $ à 1000 $.

VIE COMMUNAUTAIRE

ACTION JEUNESSE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

Depuis maintenant 11 ans, AJOI dispense des services d'intervention de travail de rue auprès des jeunes de 12 à 25 ans, à risque et/ou en difficulté de l'Ouest-de-l'Île.

Deux travailleurs de milieu famille, une travailleuse de rue jeunesse et un travailleur de rue itinérance adulte couvrent le territoire de Pierrefonds-Roxboro. Ils interviennent là où les individus sont, dans les rues, les parcs, les arrêts d'autobus, les commerces, autour des écoles, dans les organismes, etc., et bâtissent une relation de confiance avec eux. Ils offrent de l'écoute, du soutien, font des références personnalisées aux ressources spécifiques et accompagnent dans une approche de réduction de méfait, sans jugement et au rythme de la personne.

Le travail de rue contribue à améliorer la qualité de vie des jeunes et à prévenir la criminalité par une approche de prévention.

Renseignements
Travail de rue : Mardo, 514 292-1270
Renseignements généraux : 514 675-4450
ajoi.info - Page Facebook : Action Jeunesse de l'Ouest-de-l'île (AJOI)

L'AUT'GANG SPORT

Le projet **l'Aut'Gang Sport** se poursuit encore pendant toute l'année scolaire! Les écoles St. Anthony, Riverdale et Pierrefonds Comprehensive (PCHS) ouvrent leurs gymnases gratuitement aux jeunes du secteur à différents jours de la semaine. Ce projet a pour but de promouvoir les saines habitudes de vie auprès des jeunes de 12 à 25 ans en favorisant l'accessibilité gratuite à des plateaux sportifs et de loisirs de proximité.

Renseignements
ajoi.info (onglet Activités) – Facebook : Jeux de la Rue Ouest de l'île
Carine, 514 546-2270.

CLUB DE TOASTMASTERS PIERREFONDS

Activités favorisant le développement de compétences pour parler en public.
Rencontres tous les mardis, 19 h 30
Centre communautaire Marcel-Morin
14068, boulevard Gouin Ouest
Concours oratoires, journées Portes ouvertes les 12 février et 4 juin, à 19 h 15

Renseignements
6596.toastmastersclubs.org

LE CONSEIL DES AÎNÉS DE L'ARRONDISSEMENT DE PIERREFONDS-ROXBORO

Conseil des Aînés
Seniors Council
PIERREFONDS-ROXBORO

- **Vous** êtes une personne aîné qui habite Pierrefonds-Roxboro…
- **Vous** souhaitez que votre arrondissement soit un milieu sécuritaire et agréable à vivre…
- **Vous** voulez y trouver les services et toute l'entraide dont vous avez besoin, au fur et à mesure que vous avancez en âge…
- **Vous** voulez que l'on vous entende et comprenne vos attentes et besoins…

Le Conseil des aînés, créé en mai 2018 par le conseil d'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, est là pour vous donner une voix auprès de l'arrondissement.

Les membres du Conseil sont des aînés bénévoles qui ont à cœur le bien-être et le maintien de la qualité de vie de leurs pairs. Leur mandat est de conseiller les élus sur les questions touchant les aînés et d'assurer la prise en compte de leurs préoccupations dans les décisions municipales.

Les membres du Conseil des aînés : Mmes Opal Altmann, Nicole Benoît Fyen, Susan Blanchet, Carole Lamarre, Louise Maillé Leblanc, Maureen Renaud Thomson, MM. Claude Beaupré, Gérard Divay, Pierre T. Dorchies, Jacques Joazard et Richard Sirois.

Pour joindre le Conseil des aînés : conseil.aines.pfds@gmail.com

JOUJOUTHÈQUE LUDI

Une initiative du Carrefour familial Cloverdale Multi-Ressources, la Joujouthèque LUDI vous ouvre ses portes au 9546, boulevard Gouin Ouest, le jeudi, de 13 h à 15 h, et le vendredi, de 14 h à 17 h. Jeux, jouets et plaisir sont au rendez-vous!

Abonnement familial : 10 $ / année pour les membres du Carrefour – 20 $ / année pour les non-membres.

Renseignements : 514 684-8228

LE CONSEIL JEUNESSE DE PIERREFONDS-ROXBORO

Formé le 7 mai dernier par le conseil d'arrondissement, le Conseil jeunesse a pour mandat de représenter les intérêts des jeunes de l'arrondissement auprès des élus et de créer des initiatives diverses dans le but de favoriser la participation des jeunes.

À l'occasion de leur première rencontre, ses 15 membres, qui sont âgés de 16 à 25 ans, ont désigné M. Malik Dahel comme président, Mme Palina Piankova comme vice-président, M. Ramy El Masry comme trésorier et Mme Michelle Akim comme secrétaire. Le Conseil compte aussi Mmes Sandrine Bigras, Melyssa Branton, Catherine Dufresne, Sandrine Ladouceur, Cristina Maria Maalouf, Joazard Slandja, Kharoll-Ann Soufrant et Myriam Vilain ainsi que MM. Ricardo Javier Alvarez, Frederik Blondin et Jose Guillermo Garcia Sierra

Une première assemblée générale sera organisée sous peu afin de partager les progrès du Conseil et recueillir les préoccupations de la jeunesse locale.

Pour joindre le Conseil jeunesse : cj.pfds@gmail.com.

LEADERSHIP AU FÉMININ

Leadership au féminin a pour objectif de favoriser la prise en charge et le développement du leadership des femmes de notre communauté, tout en leur permettant d'explorer leur créativité et leur potentiel humain. Surveillez les annonces pour l'événement à venir au mois de mars!

CLUB ROXBORO 60+

Un club bilingue pour les personnes de 60 ans et plus offrant un grand nombre de sorties dans une ambiance amicale et sécuritaire.

Mercredi 23 janvier : Repas au restaurant
Mois de mars : Cabane à sucre
Mois d'avril : Institut d'hôtellerie
Mois de mai : Théâtre IMAX

Renseignements
Anne Kowal : 514 624-5018

ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES

TOUTES LES ACTIVITÉS SONT GRATUITES!

Inscription obligatoire dans les bibliothèques.

Début des inscriptions :
Mercredi 19 décembre 2018

À moins d'indication contraire, il est nécessaire de s'inscrire aux activités des bibliothèques. Pour ce faire, deux options s'offrent à vous :

- téléphoner à la bibliothèque*
- vous présenter au comptoir de la bibliothèque.*

*Consultez la page 22 pour obtenir les coordonnées et les heures d'ouverture

LE PORTILLON

Service de prêt à domicile gratuit offert par les bibliothèques de Pierrefonds-Roxboro aux personnes incapables de se déplacer.

INSCRIPTION 514 684-8247
(Bibliothèque de Roxboro)

ACTIVITÉS POUR LES ADULTES

CONFÉRENCES ET ATELIERS

Photo : Vincent Arseneau

MERCREDI 23 JANVIER, 19 H

Les grands musées d'Europe et leurs trésors (en français)

avec Vincent Arseneau

Vous planifiez un voyage ou des visites muséales? Cette conférence offre un passionnant tour d'horizon des grands musées d'art d'Europe.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

Photo : Vincent Marchessault

MERCREDI 13 FÉVRIER, 19 H

Moyen-Âge : mythes et cultures d'une période sous-estimée (en français)

avec Vincent Marchessault

Cette conférence propose de démanteler les mythes tenaces liés au Moyen-Âge et d'en montrer les spectaculaires aspects méconnus.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

Photo : Pixabay, libre de droit

MERCREDI 20 FÉVRIER, 19 H

Insomnies et réveils fréquents (en anglais)

avec Carine Lavigueur, herboriste, travailleuse sociale et yogi

Quels sont les impacts du sommeil sur la santé? Cette conférence propose des pistes concrètes pour améliorer la qualité de votre sommeil en modifiant vos habitudes de vie ainsi que des suggestions de tisanes.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES

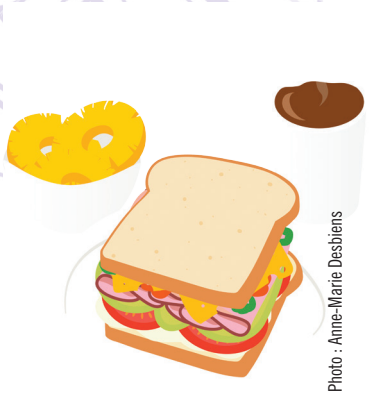


Photo : Anne-Marie Desbiens

Dans le cadre de l'événement
Mars, mois de la nutrition :

MERCREDI 20 MARS, 19 H

La science dans votre assiette (en français)

avec Anne-Marie Desbiens

Plongez dans un repas typique pour y découvrir la fascinante science qui se cache derrière les aliments de tous les jours! Vous y apprendrez une foule de choses, notamment au sujet du brunissement de l'avocat, des nitrites du jambon et du gluten dans le pain.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

Photo : Mélissa de La Fontaine

Dans le cadre du Jour de la Terre :

MERCREDI 17 AVRIL, 19 H

Zéro déchet : l'envers du décor ou comment vous n'avez pas à être parfait (en français)

avec Laure Caillot

Le mode de vie zéro déchet est plus simple que vous ne le croyez! Laure Caillot le démystifie à l'aide d'exemples tirés de son propre parcours et vous aide à poser de nouveaux gestes qui auront un réel impact.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

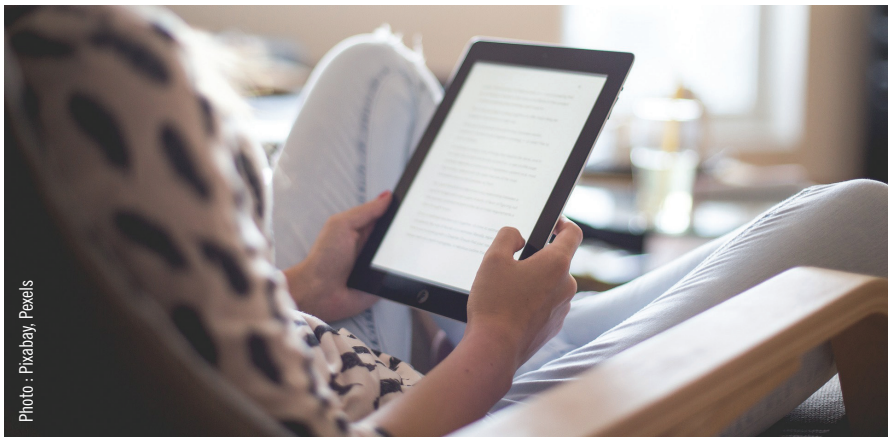


Photo : Pixabay, Pexels

Formations sur les livres numériques (bilingue)

Vous aimeriez savoir comment emprunter des livres numériques avec votre appareil ou résoudre certains problèmes rencontrés lors de l'emprunt ? Apportez-le à notre prochain atelier, et nos animateurs se feront un plaisir de vous aider. Places limitées.

Lundi 28 janvier ou mercredi 30 janvier :
emprunt de livres numériques avec iPad

Lundi 25 février ou mercredi 27 février :
emprunt de livres numériques avec la liseuse Kobo

Lundi 25 mars ou mercredi 27 mars :
emprunt de livres numériques avec appareils de lecture autre que Kobo et iPad

De 19 h à 20 h 30

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

CLUBS DE LECTURE POUR ADULTES

Clubs de lecture en anglais

avec Mary Soderstrom

Mardis 5 février, 5 mars, 2 avril et 7 mai, de 19 h 15 à 20 h 45
ou
Mardis 12 février, 12 mars, 9 avril et 14 mai, de 19 h 15 à 20 h 45

Lieu : Centre culturel de Pierrefonds

Club de lecture en français

avec Martin Charette

Vendredis 18 janvier, 15 février, 15 mars, 12 avril et 10 mai, 10 h

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

Les Mots partagés (en français)

avec Hélène Denis

Les francophones ou les allophones maîtrisant le français sont invités à améliorer leurs connaissances langagières grâce à cet atelier où 15 participants discuteront d'un livre suggéré par l'animatrice.

Mardis 29 janvier, 12 et 26 février, 12 et 26 mars, 9 et 23 avril, 19 h

Lieu : Centre culturel de Pierrefonds

Cercle littéraire (en français)

avec Aline Apostolska

Jeudis 14 février, 14 mars, 11 avril, 9 mai, 13 juin, de 13 h 30 à 15 h 30

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

Les places pour les clubs de lecture sont limitées!
Les dates sont sujettes à changement; les personnes inscrites en seront avisées le cas échéant.

ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES

ACTIVITÉS POUR ENFANTS ET FAMILLES

HEURES DU CONTE ET ACTIVITÉS FAMILIALES À LA BIBLIOTHÈQUE DE ROXBORO

Chansons et comptines pour bébés

(0 à 18 mois accompagnés d'un adulte)

Faites découvrir à votre bébé des chansons, des comptines et des rimes.

En anglais : Les mardis dès le 12 février, 9 h 40
En français : Les mercredis dès le 13 février, 9 h 40

Mini-contes

Une introduction en groupe aux albums, histoires, chansons, jeux de doigts, comptines et marionnettes.

En semaine
(18 à 36 mois accompagnés d'un adulte)
En anglais : Les mardis dès le 12 février, 10 h 05
En français : Les mercredis dès le 13 février, 10 h 05

Les samedis
(2½ à 3 ans)
En français : 9 février, 16 mars, 13 avril, 10 h 15
En anglais : 23 février, 30 mars, 4 mai, 10 h 15

Heure du conte

Histoires, chansons, comptines et bricolages : c'est le moment idéal pour découvrir les livres et la bibliothèque!

En semaine
(3 à 5 ans)
En anglais : Les mardis dès le 29 janvier, 10 h 45
En français : Les mercredis dès le 30 janvier, 10 h 45

Les samedis
(4 à 5 ans)
En français : 9 février, 16 mars, 13 avril, 11 h
En anglais : 23 février, 30 mars, 4 mai, 11 h

Croque-histoire

(6 à 8 ans)

Une fois par mois, découvrez des histoires captivantes, drôles ou farfelues!

En français : 9 février, 16 mars, 13 avril, 13 h
En anglais : 23 février, 30 mars, 4 mai, 13 h

Entre amis

(9 à 12 ans)

Amusez-vous en découvrant des jeux de société (Clue, Inline, Operation, Bingo, Monopoly, Battleship, Scrabble, etc.), en confectionnant des bricolages, en résolvant des énigmes et en lisant des livres!

En français : 9 février, 16 mars, 13 avril, 14 h 15
En anglais : 23 février, 30 mars, 4 mai, 14 h 15

Jeux de société (bilingue)

(Pour tous)

Un dimanche par mois, une animatrice vous fera découvrir de nouveaux jeux de société ou redécouvrir des classiques.

20 janvier, 17 février, 17 mars, 14 avril, 12 mai, de 13 h 30 à 15 h

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

Activité spéciale pour enfants

SAMEDI 12 JANVIER, 10 H 30

Heure du conte *Secret de jouet* (en français)

en collaboration avec le Musée McCord
(4 à 11 ans accompagnés d'un adulte)

Lecture animée de contes traditionnels d'ici et d'ailleurs mettant en vedette les jouets. L'activité sera suivie d'un atelier créatif de récit numérique et/ou de dessin. Apportez votre jouet préféré! **Places limitées.**

Lieu : Centre culturel de Pierrefonds

Le Festival Montréal Joue se tiendra du 23 février au 10 mars 2019. Programmation détaillée bientôt disponible.

Surveillez notre programmation d'inauguration de la nouvelle bibliothèque de Pierrefonds. Toute une variété d'activités vous sera proposée dans la nouvelle bibliothèque.

PROGRAMMATION CULTURELLE HIVER/PRINTEMPS 2019

ACTIVITÉS POUR ENFANTS ET FAMILLES

SORTIES EN FAMILLE

Lieu : Centre communautaire de l'Est

Photo : Michel Pinault

VENDREDI 1ER FÉVRIER, 19 H (50 MINUTES)

MWANA ET LE SECRET DE LA TORTUE

Théâtre à l'Envers [3-7 ans]

Inspirée d'un conte populaire africain, cette histoire raconte les difficultés d'un petit village dont l'entrepôt de nourriture est pillé par un monstre issu de la forêt. Comment Mwana, une petite fille qui n'a peur de rien, réussira-t-elle à rivaliser avec ce géant que personne ne peut arrêter?

Cet événement bénéficie du soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

Gratuit — Laissez-passer requis

Photo : Michel Pinault

VENDREDI 5 AVRIL, 19 H (47 MINUTES)

WOÂNDA (EN ANGLAIS)

Théâtre à l'Envers [4-9 ans]

Que se passe-t-il quand une grenouille s'installe dans les tuyaux du lavabo de la salle de bain? Bien du remue-ménage, surtout pour Laura, une fillette spontanée qui se retrouve nez à nez avec elle! Une pièce charmante et imaginative qui aborde en douceur la problématique de la maladie.

Coût : 2 $

VENDREDI 26 AVRIL, 19 H (86 MINUTES)

MUNE, LE GARDIEN DE LA LUNE

Festival international du film pour enfants de Montréal [8+]

Dans ce long métrage d'animation spectaculaire, suivez la quête extraordinaire de Mune, qui, dans un monde rempli de personnages féériques vénérant le soleil et la lune, devra jouer au héros pour protéger les astres du méchant gardien des ténèbres.

Cet événement bénéficie du soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

Gratuit — Laissez-passer requis

VENDREDI 3 MAI, 19 H (60 MINUTES)

ULYSSE

Compagnie musicale La Nef [4-12 ans]

Dans cette odyssée musicale inspirée du récit d'Homère, Ulysse, un héros fort, audacieux et rusé, puise dans ses nombreux talents pour braver tous les dangers. Une performance ingénieuse qui combine des instruments d'hier et d'aujourd'hui, illustrée en direct par des dessins sur sable.

Cet événement bénéficie du soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

Coût : 2 $

RELÂCHE SCOLAIRE

MERCREDI 6 MARS, 13 H 30 (55 MINUTES)

BRICO-VIOLON

PERCEZ LES MYSTÈRES DE LA LUTHERIE

Jeunesses Musicales Canada [7-12 ans]

Entrez dans l'univers merveilleux de la lutherie, découvrez le fascinant métier de luthier et démystifiez le processus de fabrication du violon.

Gratuit — Laissez-passer requis

VENDREDI 8 MARS, 19 H (55 MINUTES)

OPÉRA-BONBON

L'AVENTURE GOURMANDE D'HANSEL ET GRETEL

Jeunesses Musicales Canada [6-12 ans]

Deux chanteuses très rieuses qui voulaient raconter en musique l'histoire d'*Hansel et Gretel* avec l'aide de leur ami très gourmand. Une initiation à l'opéra sous forme de spectacle comique et délicieux, qui se savoure comme un bonbon!

Coût : 2 $

PROGRAMMATION CULTURELLE HIVER/PRINTEMPS 2019

PROGRAMMATION POUR ADULTES

LES VENDREDIS CABARET

Pour célébrer le début de la fin de semaine, quoi de mieux qu'un spectacle original livré dans un contexte intimiste et chaleureux?
Découvrez des artistes variés, en mode bistro, avec un bon verre à la main.

Coûts : Adultes : 15 $ • 18-35 ans : 13 $ • Aînés, étudiants et moins de 18 ans : 12 $
Lieu : Centre culturel de Pierrefonds

Photo : Maxime Picard

VENDREDI 25 JANVIER, 19 H 30
AU BOUT DE TA LANGUE, HUMOUR DEBOUT ET POÉSIE DRETTE
David Goudreault
Avec son nouveau spectacle solo, David Goudreault démontre que poésie et humour font bon ménage. Écoutez les savoureux textes de ce romancier, poète, chroniqueur et travailleur social — qui a aussi été le tout premier Québécois à remporter la Coupe du monde de poésie à Paris!

Photo : Marianne Larochelle

VENDREDI 22 FÉVRIER, 19 H 30
MELOKÁANE
Élage Diouf
Pop, world, blues, folk, asíkò… L'artiste d'origine sénégalaise Élage Diouf provoque de superbes rencontres entre les genres musicaux avec ses chansons en wolof. Le voici de retour avec ***Melokáane***, un spectacle racontant le parcours d'une vie, à l'aide de rythmes irrésistibles qui immergent l'auditoire dans une euphorie contagieuse.

Photo : Terry Hughes

VENDREDI 22 MARS, 19 H 30
CÉCILE DOO-KINGUÉ
Véritable bête de scène, cette auteure-compositrice-interprète montréalaise originaire du Cameroun fait des merveilles en alliant les musiques blues, afro et soul. Avec sa guitare ensorcelante, sa voix profonde et ses textes qui transpercent et transportent, elle touche le public droit au cœur.

VENDREDI 19 AVRIL, 19 H 30
JOUER DANS L'TRAFFIC
Les Royal Pickles
Fidèle au hot jazz de la première moitié du XXe siècle, ce dynamique ensemble se démarque par la qualité de ses arrangements originaux qui puisent dans l'esthétique du swing. Vibrez au son des morceaux festifs de son plus récent album. En prime, des danseurs de swing!

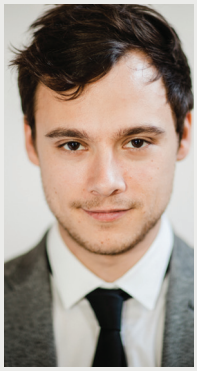
CLASSIQUES DU DIMANCHE

Pour terminer le week-end en douceur, voici une série de concerts qui plaira autant aux admirateurs de musique classique qu'aux néophytes. Dans une atmosphère décontractée, soyez éblouis par le talent de musiciens chevronnés et discutez avec eux après la performance!
Coûts : Adultes : 15 $ • 18-35 ans : 13 $
Aînés, étudiants et moins de 18 ans : 12 $
*Le concert du 10 février est gratuit.
Lieu : Centre culturel de Pierrefonds

DIMANCHE 10 FÉVRIER, 14 H
HOMMAGE À SCHUMANN
Trio Saint-Laurent
Pleins feux sur un compositeur allemand légendaire! En interprétant ses *Märchenerzählungen* et l'*Hommage à Robert Schumann* de György Kurtág, le Trio Saint-Laurent révèle la puissance sous-estimée de l'alto (Marina Thibeault) et de la clarinette (Jean-François Normand), unis par le piano (Philip Chiu). Une expérience poétique, intimiste et baignée de mystère.
Cet événement bénéficie du soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

Gratuit — Laissez-passer requis

PROGRAMMATION CULTURELLE HIVER/PRINTEMPS 2019



DIMANCHE 3 MARS, 14 H

APOTHÉOSE DE LA DANSE

Nicolas Ellis et Philippe Prud'homme, piano quatre mains

Nicolas Ellis, prodige de la direction d'orchestre et collaborateur artistique de l'Orchestre Métropolitain, et Philippe Prud'homme, compositeur, sont aussi des pianistes virtuoses qui ont su développer une incroyable complicité au fil des ans. Ils unissent à nouveau leur talent — et leurs mains — le temps d'un concert exceptionnel qui revisite entre autres Schubert, Barber, Rachmaninov et Dompierre.

DIMANCHE 24 MARS, 14 H

VIOLONCELLE ET VOIX ENVOÛTÉES

Élinor Frey, violoncelle
Suzie LeBlanc, soprano

La violoncelliste Élinor Frey et ses collaborateurs partagent avec vous un véritable trésor d'archives : des sonates anciennes tirées d'un manuscrit trouvé en Italie. Laissez-vous porter par des airs magnifiques et expressifs, joliment accompagnés de textes chantés, qu'interprétera la soprano Suzie LeBlanc, qui abordent le désir, la tristesse et l'amour

Cet événement bénéficie du soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

DIMANCHE 28 AVRIL, 14 H

DE BACH AU ROCK!

John Roney, piano

Après avoir conquis le public l'été dernier, le pianiste John Roney revient parcourir en musique et en anecdotes l'histoire de la musique pour le piano. Avec la musicalité, la fougue et l'incroyable virtuosité qu'on lui connaît, il interprétera des œuvres de Bach, Mozart, Chopin, Gershwin, Oscar Peterson et plusieurs autres.

JEUDI 11 AVRIL, 19 H 30
CAUSERIE À 18 H 30

LE PRINTEMPS DE SCHUMANN

ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN

Jordan de Souza, chef
Maximilian Hornung, violoncelle

Tombez sous le charme de l'Orchestre Métropolitain avec ce concert dirigé par Jordan de Souza, qui met en vedette le violoncelliste Maximilian Hornung.
Au programme : une exploration des délices du printemps.

Delius, *On Hearing the First Cuckoo in Spring (En entendant le premier coucou au printemps)*
Schumann, *Concerto pour violoncelle*
Sibelius, *Chanson de printemps*
Schumann, *Symphonie nº 1* « Printemps »

Cet événement bénéficie du soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

Coûts : Adultes : 17 $ • 18-35 ans : 15 $ • Aînés, étudiants et moins de 18 ans : 14 $
Lieu : Église Sainte-Suzanne

PROGRAMMATION CULTURELLE HIVER/PRINTEMPS 2019

CINÉMA

Photo : La_Soute

JEUDI 28 FÉVRIER, 19 H 30

BGL DE FANTAISIE DE BENJAMIN HOGUE

Les films du 3 mars (L'œil vif)

Le collectif d'art contemporain BGL (Jasmin Bilodeau, Sébastien Giguère et Nicolas Laverdière) présente un fascinant documentaire aux allures de conte fantaisiste, où s'entremêlent humour, extravagance, onirisme et camaraderie.

Cet événement bénéficie du soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

Gratuit — Laissez-passer requis
Lieu : Centre communautaire de l'Est

EXPOSITION

Photo : Liam Maloney

DU 30 MARS AU 11 MAI

MESSAGE TEXTE POUR LA SYRIE

Le photojournaliste Liàm Maloney propose une installation photographique percutante qui porte sur les conditions de vie des réfugiés syriens au Liban. Une œuvre-choc intimiste et pertinente pour réfléchir en profondeur sur les crises migratoires qui affectent le monde entier.

Gratuit — Entrée libre
Lieu : Centre culturel de Pierrefonds — Salle d'exposition

Cet événement bénéficie du soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS DE L'ARRONDISSEMENT

Toute personne abonnée à l'une des bibliothèques de l'arrondissement ou à l'une des bibliothèques du réseau des bibliothèques publiques de Montréal peut s'inscrire à des activités.

L'ABONNEMENT AUX BIBLIOTHÈQUES EST GRATUIT!

L'abonnement est gratuit pour les résidents de Pierrefonds-Roxboro et de la Ville de Montréal. Il l'est aussi pour les non-résidents fréquentant un établissement d'enseignement situé sur le territoire de la Ville de Montréal (attestation de scolarité exigée). Consultez la page 11 pour connaître les modalités d'inscription aux activités de la bibliothèque.

BILLETTERIE ET PROCÉDURES D'ACHAT TUXEDO

DÉBUT DE LA VENTE DE BILLETS POUR LES SPECTACLES : LUNDI 7 JANVIER

Pour vous procurer des billets, trois options s'offrent à vous :

1. **En ligne : pier-rox.tuxedobillet.com.**
   (des frais d'administration par billet s'appliquent)
2. **En personne au Bureau Accès Montréal (BAM)* (aucun frais)**
   Paiement par VISA ou MasterCard (aucun frais d'administration)
3. **Par téléphone : 514 624-1114**

L'achat de billets par téléphone au 311 n'est plus offert. Pour réserver par téléphone, composez le 514 624-1114. Lundi au jeudi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 Vendredi, 8 h 30 à 12 h 30

* Voir les coordonnées et les heures d'ouverture à la page 22.

MODALITÉS DE PAIEMENT

En ligne ou par téléphone : carte de crédit (VISA ou Master Card)
En personne : BAM – Carte de crédit (VISA ou Master Card) • Débit • Argent comptant • Chèque
En salle - Carte de crédit ou argent comptant

Pour vous procurer des laissez-passer gratuits, trois options s'offrent à vous :

1. En ligne à compter de la date indiquée : **pier-rox.tuxedobillet.com**
   (des frais d'administration par laissez-passer s'appliquent.)
2. En personne à compter de la date indiquée dans l'une des bibliothèques
3. En personne, à la salle de spectacle, une heure avant la représentation, s'il reste des places.

MODALITÉS POUR LES LAISSEZ-PASSER

- Limite de deux laissez-passer par personne pour les spectacles de la programmation pour adultes, et de quatre par personne pour les spectacles destinés à la famille ou aux enfants.
- Les laissez-passer sont valides jusqu'à 10 minutes avant l'heure à laquelle commence le spectacle.

PAR ICI LES BONNES AFFAIRES!

OBTENEZ 15 % DE RÉDUCTION à l'achat de trois billets pour trois spectacles au cours d'une même transaction.

OBTENEZ 10 % DE RÉDUCTION sur le prix régulier des billets sur présentation de votre carte Accès Montréal. Achats en personne seulement.

Note : L'arrondissement se réserve le droit de refuser l'entrée aux retardataires.

MERCI À TOUS NOS PARTENAIRES

CONSEIL DES ARTS DE MONTRÉAL
accès culture Montréal
ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN Yannick Nézet-Séguin
Hydro Québec Partenaire principal

ACTIVITÉS CULTURELLES

TOUTES LES INSCRIPTIONS DOIVENT SE FAIRE DIRECTEMENT AUPRÈS DE L'ORGANISME OFFRANT L'ACTIVITÉ.

ACTIVITÉS CULTURELLES

Cours d'art, de développement personnel, de musique et de danse.

Les spécialistes sont entièrement autonomes. Le rôle de la Division de la culture, des bibliothèques et du développement social se limite à coordonner et à mettre en valeur les activités culturelles dans notre arrondissement.

CLUB DE PHOTOGRAPHIE [Étudiant ou adulte]
Du 10 janvier au 9 mai (14 semaines)
Horaire : Jeudi, 19 h 30 à 22 h
Coût : Carte de membre : 50 $ par session
Lieu : Centre communautaire de l'Est
Renseignements : info@clubphotopierrefonds.com – 514 222-9649

DÉCORATION INTÉRIEURE [18 ans +]
Tous les secrets pour un décor réussi : planification, mélange de styles, couleurs, revêtements des murs et planchers, accessoires et éclairage; théorie et pratique.
Inscription obligatoire, minimum de 8 participants
Du 26 février au 30 avril (10 semaines)
Horaire : Mardi, 19 h 30 à 21 h
Lieu : Centre culturel de Pierrefonds
Coût : 350 $ (matériel inclus)
Renseignements : Céline Benoit : 514 457-4508
celinebenoit.design@videotron.ca

VALORISATION DE MAISONS [18 ans +]
Mettre votre maison en valeur pour vendre à meilleur prix sans dépense inutile... Grandes idées à petits prix!
Inscription obligatoire, minimum de 8 participants
Du 27 février au 10 avril (7 semaines)
Horaire : Mercredi, 19 h 30 à 21 h
Lieu : Centre culturel de Pierrefonds
Coût : 275 $ (matériel inclus)
Renseignements : Céline Benoit : 514 457-4508
celinebenoit.design@videotron.ca

THÉÂTRE
LA RUÉE VERS L'ART
Professeures : Catherine Gonthier et Marilyne Provost
Spectacle de fin de session
Du 24 janvier au 9 mai (14 semaines + spectacle)
Horaire :
8 à 11 ans : Jeudi, 18 h 30 à 20 h 10
12 à 16 ans : Jeudi, 18 h 30 à 20 h 10
Lieu : Chalet Ovide-T.-Baciu
Coût : 140 $
Renseignements : Catherine Gonthier : 514 625-6381
facebook.com/troupedetheatreRVA

COURS DE MUSIQUE ET CHORALE

ENSEMBLE VOCAL - SYMPHOLIES VOCALES [18 ans +]
Du 7 janvier au 29 avril (17 semaines)
Horaire : Lundi, 19 h 15 à 21 h 45
Lieu : Centre culturel de Pierrefonds
Coût : 125 $
Renseignements : Julie Dufresne, directrice musicale
Sophie Chaurette : 514 624-6760
sympholiesvocales@gmail.com – sympholiesvocales.com

GUITARE [9 ans +]
Du 28 janvier au 10 avril (11 semaines)
Horaire : Lundi ou mercredi, 16 h à 20 h – cours de 30 min.
Lieu : Centre culturel de Pierrefonds
Coût : 220 $ + taxes
Renseignements : Rad Crasto : 514 346-8805

PIANO [7 à 17 ans]
Du 14 janvier au 27 mai (16 semaines)
Congé les 4 et 11 mars, 22 avril et 20 mai
Horaire : Lundi, 16 h à 20 h
Lieu : Centre communautaire de l'Est
Coût : 420 $
Renseignements : Dora Cojocaru : 514 685-0487
doracojocaru@yahoo.com

CONCOURS D'ART DE PIERREFONDS-ROXBORO
DU NOUVEAU EN 2019

Depuis 34 ans, le concours d'art de l'arrondissement est l'occasion de promouvoir le travail et l'imaginaire des artistes en art visuel résidant sur l'île de Montréal.

Cette année, deux nouvelles catégories s'ajoutent aux catégories existantes :

1 CATÉGORIE : ART NUMÉRIQUE
L'art numérique comprend tout ce qui peut générer informatiquement une image animée ou fixe.
Par extension on y inclut aussi les images figées imprimées issues de créations numériques, les photos numériques retouchées ou non, les impressions 3D.

2 CATÉGORIE : ART RECYCLÉ
Redonner vie à des articles, en utilisant des objets trouvés pour en faire des œuvres d'art.

3 CATÉGORIE : CRÉATIONS PICTURALES
Peinture, aquarelle, dessin gouache, pastel et technique mixte

Toutes les œuvres doivent être en deux dimensions (un seul plan) sur un support prêt à l'accrochage.

Date limite d'inscription : 12 avril 2019
Renseignements : 514 624-1114

Tous les détails seront en ligne dès le **12 février** sur le site :
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

Artistes au travail et à bientôt!

ACTIVITÉS DE LOISIRS

CADETS DE L'AIR

ESCADRON 803 NORTH SHORE SABRE
Lieu : Cafétéria école Riverdale
Renseignements : 803squadron.com

ESCADRON 830
Lieu : École St. Anthony
Renseignements : 514 626-1830 – escadron830.com

CLUB OPTIMISTE

Lieu : Chalet Ovide-T.-Baciu
Renseignements : facebook.com/CO.Roxboro
club.optimiste.roxboro@gmail.com

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

WEST ISLAND PHYSICAL FITNESS CLUB (18 +)
Lieu : École St. Charles
Renseignements : 514 626-6812

ÉCHECS

ASSOCIATION ÉCHEC ET MATHS
Lieu : Chalet Ovide-T.-Baciu
Renseignements : 514 845-8352, poste 26
echecs.org

GUIDES

GUIDES DU CANADA – SECTEUR NORTHSHORE
Lieu : Écoles Terry-Fox et Beechwood
Renseignements : 514 883-9565 –
ggc.northshoredistrict@gmail.com
girlguides.ca

GUIDE DU CANADA – SECTEUR RIVERDALE
Lieu : Centre communautaire de l'Ouest
Renseignements : girlguides.ca –
riverdale@guidesquebec.ca

HORTICULTURE, ÉCOLOGIE ET ORNITHOLOGIE

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE PIERREFONDS
Lieu : Centre communautaire Marcel Morin
Renseignements : 514 624-1671 – shep.fsheq.org

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

TAI-CHI ET QI GONG
Lieu : Chalet Ovide-T.-Baciu
Renseignements : 514 901-1845 – 514-772-1845 – tai-chi-gong.org

SCOUTS

SCOUTS 122E GROUPE SCOUT MARIE-REINE-DE-LA-PAIX (18-25 ANS)
Lieu : École Perce-neige, Collège Beaubois, Église Marie-Reine-de-la-Paix, Carrefour 6-12 ans et chalet Ovide-T.-Baciu
Renseignements : 514 884-6199 – johgag@hotmail.com

Samedi 9 février, de 11 h à 16 h
à la Mairie d'arrondissement (à l'extérieur)

UNE FOULE D'ACTIVITÉS POUR S'AMUSER EN FAMILLE !

- Trottinettes des neiges
- Photomaton
- Essais « Fat bikes »
- Hockey et patin libre
- Soccer bulle
- Plaisir sucré en prime : chocolat chaud

Renseignements : 311

PATINAGE LIBRE PENDANT LE TEMPS DES FÊTES

GRATUIT! POUR TOUS
du 26 au 30 décembre et le 2 janvier, de 13 h à 15 h
Glaces 1 et 4

SEMAINE DE RELÂCHE

CAMPS DE JOUR

CAMPS DE JOUR PIERREFONDS (5 à 12 ans)
Horaire : Du 4 au 8 mars, de 7 h à 18 h 30
Lieu : Centre communautaire de l'Ouest et chalet Ovide-T.-Baciu
Renseignements : 514 624-1430
campspierrefonds.com – cdjpfds@gmail.com

CAMPS DE JOUR DE LA FONDATION JEUNES ÉTOILES (4 à 12 ans)
Art, danse, yoga, musique, impro, sports et activités en plein air
Horaire : Du 4 au 8 mars, de 9 h à 16 h
Lieu : École secondaire Riverdale
Coût : 25 $ par jour
Renseignements : 514 800-9746 – École secondaire Riverdale

Pour programmation culturelle présentée pendant la relâche, voyez la page 14.

PATINAGE LIBRE

Horaire : Du 4 au 8 mars, de 13 h à 15 h
Lieu : Sportplexe Pierrefonds
Coût : Gratuit
Renseignements : 514 624-1100

ACTIVITÉS SPORTIVES

BADMINTON

CLUB DE BADMINTON PIERREFONDS
Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive
Renseignements : 514 865-5487
badminton-pierrefonds.com

CLUB DE BADMINTON DE L'OUEST DE L'ÎLE
Lieu : École secondaire Riverdale
Renseignements : davidpealow4522@gmail.com – ap2000sports.com

BASEBALL

CLUB DE BASEBALL PIERREFONDS
Lieu : 4 à 7 ans : Complexe Sportif Saint-Raphaël de l'Île-Bizard
8 ans et + : École secondaire Pierrefonds Comprehensive
Renseignements : 514 620-BALL – pierrefondsbaseball.com

BASKETBALL

ASSOCIATION DE BASKETBALL BROOKWOOD
Lieu : École secondaire Riverdale
Renseignements : brookwood@videotron.ca - brookwoodbasketball.org
514 684-5885
Laisser un message vocal

DANSE ET GYMNASTIQUE RÉCRÉATIVE

GYMI-DANCE (Filles 4 à 12 ans)
Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive
Renseignements : 514 624-1430 – campspierrefonds.com

ESCRIME

CLUB D'ESCRIME LES SPARTIATES
Lieu : École Beechwood
Renseignements : 514 754-8443 – escrimespartiates.com

FOOTBALL

LIGUE DE FOOTBALL NORTH SHORE
Lieu : École secondaire Riverdale, Parc Alexander et Parc d'À-Ma-Baie
Renseignements : 514 705-0535 – northshorefootball.org

HOCKEY

ASSOCIATION DE HOCKEY MINEUR DE PIERREFONDS
Lieu : Sportplexe Pierrefonds
Renseignements : 514 620-6440 – hockeypfds.com

ASSOCIATION DE HOCKEY ADULTE DE PIERREFONDS (35 ANS +)
Lieu : Sportplexe Pierrefonds
Renseignements : pierrefondsoldtimers.com

KARATÉ

KARATÉ-DO PIERREFONDS-ROXBORO
Lieu : École St. Charles et Chalet Ovide-T.-Baciu
Renseignements : 514 717-1099 – karatepierrefondsroxboro@gmail.com

LUTTE OLYMPIQUE LIBRE ET GRÉCO-ROMAINE

CLUB DE LUTTE RIVERDALE
Lieu : École secondaire Riverdale, salle 261
Renseignements : 514 241-5207 – facebook.com/riverdalewrestlingclub

PATINAGE

CLUB DE PATINAGE DES DEUX-RIVES
Lieu : Sportplexe Pierrefonds
Renseignements : 514 626-6350 – cpdeuxrives.com

RINGUETTE

ASSOCIATION DE RINGUETTE PIERREFONDS-DDO-ÎLE BIZARD
Lieu : Sportplexe Pierrefonds
Renseignements : ringuettepierrefonds.com – registry@ringuettepierrefonds.com

ACTIVITÉS SPORTIVES

SOCCER

ASSOCIATION DE SOCCER PIERREFONDS
Renseignements : 514 696-2505 – soccerpierrefonds.ca

LIGUE DE SOCCER FÉMININ DE PIERREFONDS (19 ANS +)
Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive
Renseignements : pwsl.ca

ASSOCIATION DE SOCCER ADULTE DE PIERREFONDS
Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive
Renseignements : 514 808-4625 – asap-soccer.org

VOLLEYBALL

ASSOCIATION DE VOLLEYBALL FÉMININ DE PIERREFONDS
Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive
Renseignements : esportsdesk.com

ASSOCIATION DE VOLLEYBALL MIXTE DE PIERREFONDS
Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive
Renseignements : pmvaexecutive@hotmail.com

CAMP DE JOUR DURANT LE CONGÉ DES FÊTES

CAMPS DE JOUR PIERREFONDS (5 À 12 ANS)
Horaire : 24, 27, 28 et 31 décembre, 3 et 4 janvier, de 8 h 30 à 16 h 30
Lieu : Centre communautaire de l'Ouest
Renseignements : 514 624-1430 – campspierrefonds.com
cdjpfds@gmail.com

CAMPS DE JOUR DE LA FONDATION JEUNES ÉTOILES (4 À 12 ANS)
Horaire : du 26 au 28 décembre et du 2 au 4 janvier
Lieu : Centre communautaire Marcel Morin
Renseignements : 514 800-9746 – info@jeunesetoiles.org

Musique, danse, arts, film et activités à l'extérieur.

Pour plus d'information, visitez le site Internet de l'association sportive ou de loisirs de votre choix !

DES ACTIVITÉS LIBRES
POUR TOUTE LA FAMILLE TOUT AU LONG DE L'ANNÉE !

VENEZ BOUGER AVEC NOUS !
AUCUNE INSCRIPTION REQUISE.

	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
École secondaire Riverdale							**AJOI** 18 h à 22 h Gratuit (12 à 24 ans) 12 janvier au 8 juin
École secondaire Pierrefonds Comprehensive					**AJOI** 20 h à 22 h 30 Gratuit (12 à 24 ans) 10 janvier au 6 juin		
Sportplexe Pierrefonds	**Patin libre pour tous** 13 h 30 à 16 h 30 1 $: 12 ans - 3 $: 13 ans + 13 janvier au 24 mars	**Patin libre préscolaire** 10 h à 11 h **Patin libre aînés** 11 h à 12 h Gratuit 7 janvier au 25 mars		**Patin libre préscolaire** 10 h à 11 h **Patin libre aînés** 11 h à 12 h Gratuit 9 janvier au 27 mars			**Patin libre pour tous** 19 h 30 à 21 h 30 1 $: 12 ans - 3 $: 13 ans + 12 janvier au 23 mars
École St. Anthony					**AJOI** 18 h à 22 h 30 Gratuit (12 à 24 ans) 10 janvier au 6 juin		

ADRESSES ET COORDONNÉES

BUREAU ACCÈS MONTRÉAL (BAM)

13665, boulevard de Pierrefonds

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi, de 8 h à 17 h
Vendredi, de 8 h à 12 h

COMPTOIR DES PERMIS

13665, boulevard de Pierrefonds

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi, de 8 h à 16 h 15
Vendredi, de 8 h à 11 h 30

BIBLIOTHÈQUES

BIBLIOTHÈQUE DE PIERREFONDS
13555, boulevard de Pierrefonds
514 620-4181, poste 2203

RÉOUVERTURE DÉBUT 2019

BIBLIOTHÈQUE DE ROXBORO
110, rue Cartier
514 684-8247

HORAIRE
Lundi au jeudi : 10 h à 21 h
Vendredi : 10 h à 18 h
Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

Les bibliothèques seront fermées du 24 au 26 décembre inclusivement et du 31 décembre au 2 janvier inclusivement, ainsi que les vendredi 19, dimanche 21 et lundi 22 avril.

LIEUX CULTURELS ET COMMUNAUTAIRES

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'EST
9665, boulevard Gouin Ouest

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'OUEST
17760, rue Meloche

CENTRE COMMUNAUTAIRE MARCEL MORIN
14068, boulevard Gouin Ouest

CENTRE CULTUREL DE PIERREFONDS
13850, boulevard Gouin Ouest

ÉCOLES ET ÉGLISES

COLLÈGE BEAUBOIS
4901, rue du Collège-Beaubois

ÉCOLE BEECHWOOD
13155, rue Shelborne

ÉCOLE PERCE-NEIGE
4770, boulevard Lalande

ÉCOLE SECONDAIRE RIVERDALE
5060, boulevard des Sources

ÉCOLE SECONDAIRE PIERREFONDS COMPREHENSIVE
13800, boulevard de Pierrefonds

ÉCOLE ST. ANTHONY
17750, rue Meloche

ÉCOLE ST. CHARLES
4331, rue Sainte-Anne

ÉCOLE TERRY-FOX
13350, rue Purcell

ÉGLISE MARIE-REINE-DE-LA-PAIX
11075, boulevard Gouin Ouest

ÉGLISE SAINTE-SUZANNE
9501, boulevard Gouin Ouest

ÉCO-QUARTIER PIERREFONDS-ROXBORO

13, rue du Centre-Commercial
514 752-0778

HORAIRE
Mercredi, 13 h à 20 h
Jeudi, 13 h à 18 h
Vendredi et samedi, 9 h à 15 h
Dimanche, lundi et mardi : fermé

PARCS ET CHALETS

CHALET OVIDE-T.-BACIU (PARC ROXBORO)
10, 11e Rue (au sud de la voie ferrée)

PARC ALEXANDER
14899, rue Oakwood

PARC D'À-MA-BAIE
9625, boulevard Gouin

INSTALLATIONS SPORTIVES

COMPLEXE SPORTIF SAINT-RAPHAËL DE L'ÎLE-BIZARD
750, boulevard Jacques-Bizard

SPORTPLEXE PIERREFONDS
14700, boulevard de Pierrefonds

Vous désirez apprendre le patinage de vitesse?
Le Club de patinage de vitesse du West Island vous offre une session d'introduction gratuite.
RÉSERVEZ VOTRE PLACE DÈS AUJOURD'HUI!
CPVWestIsland.ca
cpvwestisland@gmail.com
514 833-8894

LOCATION DE SALLES

Renseignements et locations :
locations.pfdsrox@ville.montreal.qc.ca

Toutes les locations incluent des tables et des chaises seulement.

	Forfait fin de semaine 10 h à minuit		Lundi au vendredi Taux horaire (minimum de 3 heures)	
Lieu	**Grande salle**	**Demi-salle**	**Petite salle (12)**	**Petite salle (35)**
Centre culturel de Pierrefonds	Résident : 1210 $ Non résident : 1335 $	Résident : 640 $ Non résident : 705 $		
Centre communautaire de l'Est	Résident : 983 $ Non résident : 1080 $	Résident : 540 $ Non résident : 594 $	Résident : 22 $ Non résident : 27 $	Résident : 43 $ Non résident : 53 $
Centre communautaire Marcel Morin	Résident : 983 $ Non résident : 1080 $	Résident : 540 $ Non résident : 594 $		

COLLECTES
TOUT CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR!

QUAND ET OÙ PLACER VOS BACS OU VOS SACS?

- Entre **19 h** la veille du jour de collecte et **7 h** le jour de la collecte.
- En façade du bâtiment, dans votre entrée ou sur votre terrain, le plus près possible de la rue ou du trottoir.

ATTENTION!
Aucun bac dans la rue pour ne pas nuire aux opérations de déblaiement et d'enlèvement de la neige.

MATIÈRES RECYCLABLES

ACCEPTÉES

☑ **papier, carton et emballages**
journaux, magazines, livres, sacs en papier, boîtes de céréales, contenants de lait et de jus, etc.

☑ **contenants**
sacs, contenants de plastique (à l'exception du plastique n°6), pots et bouteilles en verre, boîtes de conserve, contenants d'aluminium, etc.

REFUSÉES

☒ **plastiques n°6**
☒ **pellicule de plastique**
☒ **bois**
☒ **ampoules**
☒ **jouets**
☒ **textiles**
☒ **vaisselle, etc.**

MATIÈRES ORGANIQUES
(INCLUANT LES RÉSIDUS VERTS)

ACCEPTÉES

☑ **aliments cuits ou crus**
fruits, légumes, volaille et viande avec os, poissons et fruits de mer, coquilles d'œufs, pâtes alimentaires, pain, café, fromage, etc.

☑ **papier et carton souillés**
journaux, mouchoirs, essuie-tout, emballages de nourriture (boîtes de pizza et autres), etc.

☑ **résidus verts**
feuilles mortes, brindilles, résidus de potager, d'arbres fruitiers, de jardinage, branches de moins de 5 cm de diamètre et de 1 m de longueur.

☑ **autres**
cendres, nourriture d'animaux, cheveux, poils, plumes, etc.

REFUSÉES

☒ **matières recyclables**
☒ **ordures ménagères**
☒ **couches et serviettes hygiéniques**
☒ **litière pour animaux, etc.**

ORDURES MÉNAGÈRES
Pour connaître l'horaire des collectes, consultez la page 24.

MATIÈRES ACCEPTÉES

☑ **tout ce qui n'est pas inclus dans les autres collectes.**

☑ **encombrants rembourrés**
(oreillers, matelas, divan, etc.)

MATIÈRES REFUSÉES

☒ **résidus de construction, de rénovation et de démolition (CRD)**
☒ **encombrants maintenant refusés dans cette collecte.**
☒ **appareils électroniques, matières recyclables, matières organiques et produits dangereux.**

ENCOMBRANTS

ACCEPTÉS

Gros objets d'origine résidentielle faits de bois, de métal, de plastique, tels que :

☑ **appareils électroménagers**
☑ **armoires**
☑ **miroirs**
☑ **réservoirs d'eau chaude**
☑ **vélos**

REFUSÉS

☒ **appareils électroniques**
(téléviseurs, ordinateurs, etc.)
☒ **encombrants rembourrés**
☒ **laine minérale**
☒ **pneus**
☒ **tapis, etc.**

COLLECTE DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX
SURVEILLEZ L'HORAIRE 2019 OU APPORTEZ-LES DANS L'UN DES ÉCOCENTRES MONTRÉALAIS.

ACCEPTÉES

☑ **peinture**
☑ **huile à moteur ou végétale**
☑ **piles**
☑ **pesticides, engrais**
☑ **bonbonnes de propane**
☑ **aérosols, produits chimiques, etc.**

REFUSÉES

☒ **médicaments**
☒ **pneus**
☒ **bouteilles de gaz**
☒ **amiante**

COLLECTES / COLLECTIONS

La collecte prévue le mardi 25 décembre 2018 est reportée au mercredi 26 décembre.

The collection scheduled for Tuesday, December 25, 2018 is postponed to Wednesday, December 26.

ZONE 1

OUEST DU BOULEVARD SAINT-CHARLES
WEST OF BOULEVARD SAINT-CHARLES

ZONE 2

ENTRE LES BOULEVARDS SAINT-CHARLES ET SAINT-JEAN
BETWEEN BOULEVARDS SAINT-CHARLES AND SAINT-JEAN

JANVIER 2019 JANUARY

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT	DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
		1		3	4	5			1*	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31			27	28	29	30	31		

FÉVRIER 2019 FEBRUARY

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT	DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
					1	2						1	2
3	4	5	6	7	8	9	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28			24	25	26	27	28		

MARS 2019 MARCH

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT	DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
					1	2						1	2
3	4	5	6	7	8	9	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	24	25	26	27	28	29	30
31							31						

AVRIL 2019 APRIL

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT	DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
	1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30					28	29	30				

MAI 2019 MAY

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT	DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
			1	2	3	4				1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31		26	27	28	29	30	31	

COLLECTE DES MATIÈRES ORGANIQUES
ORGANIC WASTE COLLECTION

COLLECTE DES ENCOMBRANTS ET DES RÉSIDUS DE CONSTRUCTION, DE RÉNOVATION ET DE DÉMOLITION (CRD)
BULKY ITEM AND CONSTRUCTION, RENOVATION AND DEMOLITION DEBRIS (CRD)

COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES
RECYCLING WASTE COLLECTION

COLLECTE DES SAPINS DE NOËL
CHRISTMAS TREE COLLECTION

COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES
HOUSEHOLD WASTE COLLECTION

* **LA COLLECTE DU MARDI 1ER JANVIER EST REPORTÉE AU MERCREDI 2 JANVIER**
THE COLLECTION SCHEDULED FOR TUESDAY, JANUARY 1 IS POSTPONED TO WEDNESDY, JANUARY 2